



Vertigo

CARAY 
www.caray.fr



Vertigo





Il piano del tavolo scrivania con struttura in alluminio, la cassetiera, il mobile di servizio e la libreria con ante saliscendi, tutto coordinato con la finitura in laminato lucido bianco.

Worktop of the desk with aluminium frame, pedestal, service unit and bookcase with latch doors, all matched with white bright laminated finish.

Le plateau du bureau avec la structure en aluminium, le caisson, la desserte et la bibliothèque avec portes coulissantes horizontales, le tout coordonné en finition laminé blanc luisant.

Die Tischplatte des Schreibtisches mit Aluminiumstruktur, der Schubladenschrank, das Zusatzmöbel und das Bücherregal mit Lifttüren sind in glänzender Laminatausführung in Weiß gefertigt.

El sobre de la mesa de despacho con estructura en aluminio, la cajonera, el mueble auxiliar y la librería con puertas correderas verticales, todo ello a juego con el acabado en laminado blanco brillo.



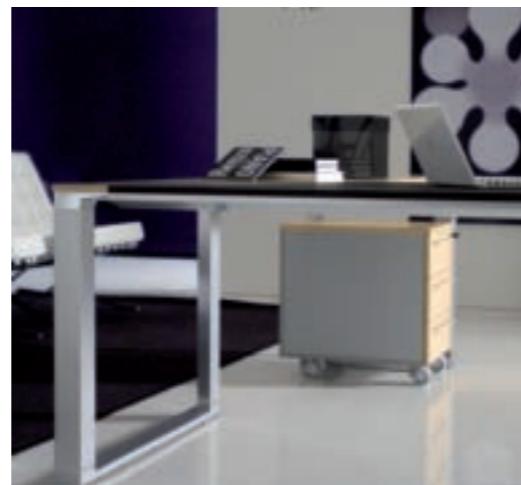




I tavoli scrivania con piani composti, rendono più caldo ed accogliente il posto lavoro; la libreria con ante saliscendi contribuisce a migliorare la funzionalità nell'ambiente direzionale.

Desks with compound worktops, make warmer and cosier the work-place; bookcase with latch doors works together to improve the functionality in the executive environment.

Les bureaux avec plateaux composés, rendent le poste de travail plus chaud et accueillant; la bibliothèque avec portes coulissantes horizontales contribue à améliorer la fonctionnalité dans l'environnement de direction.



Die Schreibtische mit zusammengesetzten Platten gestalten den Arbeitsplatz angenehmer und gemütlicher; das Bücherregal mit den Lifttüren trägt zur funktionellen Verbesserung des Direktionsbereichs wesentlich bei.

Las mesas de despacho con sobres compuestos, hacen más cálido y acogedor el ambiente de trabajo; la librería con puertas correderas verticales contribuye a mejorar la funcionalidad en el despacho direccional.





Vertigo



Elementi di servizio dotati di ruote e contenitori modulari, permettono di creare le più diverse composizioni; la finitura laminato lucido bianco si abbina al vetro laccato nero del piano del tavolo.

14 | 15



Service elements equipped with wheels and modular storage units, make possible the creation of the most varied compositions. The polished white laminate finish matches with the black lacquered glass of the table top.

Éléments de service sur roulettes et rangements modulaires permettent de créer les compositions les plus variées; la finition en laminé blanc brillant s'associe au verre laqué noir du plateau du bureau.

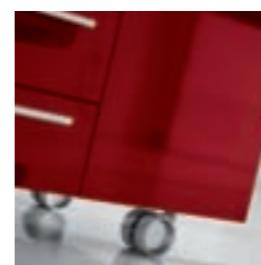
Arbeitselemente mit Laufrollen ausgerüstet und modulare Schränke ermöglichen die unterschiedlichsten Zusammenstellungen; die Ausführung in glänzendem, weißen Laminat passt zum schwarz lackierten Glas der Tischplatte.







Vertigo



L'eleganza del vetro retrolaccato bianco rende "Vertigo" un programma ufficio personalizzabile e all'avanguardia con i materiali e i colori più moderni.

Elegance of black rear lacquered glass makes "Vertigo" a personalizing and in the van office program with more modern materials and colours.

L'élegance du verre rétro laqué fait de "Vertigo" un programme de mobilier personnalisé et à l'avant-garde par des matériaux et des coloris plus actuels.

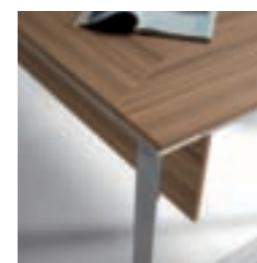
Mit "Vertigo" kann der Arbeitsplatz, unter Einsatz der vielen Anbau-Elemente in den verschiedenen verfügbaren Farbtönen, persönlich gestaltet werden.

La elegancia del cristal retrolacado negro hace "Vertigo" un programa personalizable para la oficina y novedoso por los materiales y los colores modernos.





Vertigo



Vertigo è una collezione di scrivanie, tavoli e contenitori ad alto contenuto tecnologico. La varietà dei suoi elementi ne esalta l'elevata flessibilità e versatilità.

Vertigo is a collection of desks, tables and storage units with high tech contents. Variety of its elements enhances its high flexibility and versatility.

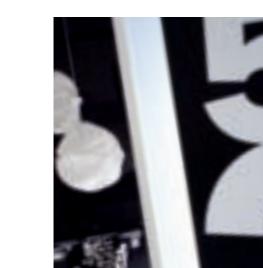
Vertigo est une collection de bureaux, tables et armoires à haut contenu technologique. La variété de ses éléments en exalte la haute flexibilité et la modularité.

Vertigo ist eine Kollektion mit Schreibtischen, Tischen und Möbeln mit hohem technologischem Inhalt. Die große Auswahl an Elementen hebt die extreme Flexibilität und Vielseitigkeit hervor.





Vertigo



Il tavolo come protagonista dello spazio di lavoro: un versatile linguaggio di forme, materiali e colori, per dare vita alle più diverse composizioni.

The table plays a leading role in the work area: a versatile language of forms, shapes and colours, to give life to the most varied compositions.

Le bureau protagoniste de l'espace professionnel: un langage versatiles de formes, de matériaux et de coloris, pour créer de multiples compositions.

Der Tisch im Mittelpunkt des Arbeitsbereichs: eine vielseitige Sprache der Formen, Materialien und Farben, um die unterschiedlichsten Kompositionen zu schaffen.

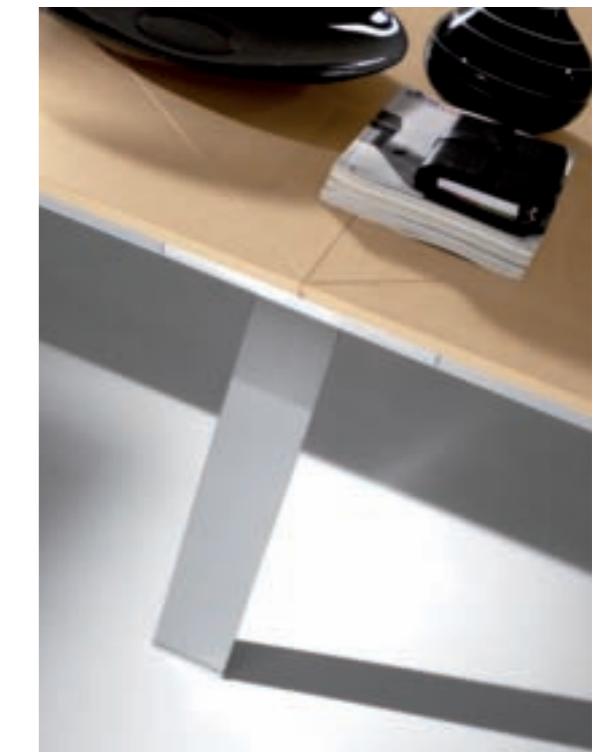
La mesa como protagonista del espacio de trabajo: un versátil lenguaje de formas, materiales y colores para dar vida a las más diversas composiciones.







Vertigo



Qualità, design e la ricercatezza dei materiali impiegati sono le caratteristiche peculiari della collezione Vertigo.

Quality, design and the refinement of the used materials are the peculiar characteristics of Vertigo collection.

Qualité, design et la recherche des matériaux utilisés sont les caractéristiques distinctives de la collection Vertigo.

Qualität, Design und edle Materialien sind die Haupteigenschaften der Kollektion Vertigo.

Calidad, diseño y la innovación en los materiales empleados son las características peculiares de la colección Vertigo.





Vertigo

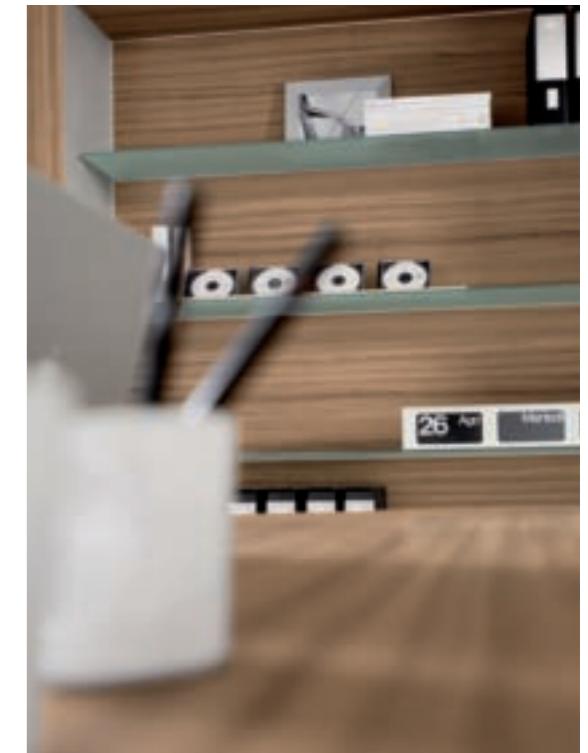


L'ampia scelta componibile dei piani di lavoro fa di Vertigo un sistema estremamente flessibile per creare ambienti di lavoro ottimizzati.



The wide modular choice of the work tops makes Vertigo an extremely flexible system to create optimized working environments.

Le vaste choix modulaire des plans de travail font de Vertigo un système extrêmement flexible pour concevoir et optimiser les espaces professionnels.



Die große kompositorische Auswahl der Arbeitsplatten lässt Vertigo zu einem äußerst flexiblen System werden, mit dem man optimierte Arbeitsumgebungen schaffen kann.

La amplia selección componible de superficies de trabajo hace de Vertigo un sistema extremadamente flexible para crear ambientes de trabajo optimizados.





Le linee essenziali e il design all'avanguardia della boiserie arricchiscono le funzionalità e il prestigio dell'ambiente direzionale.

The essential lines and the avant-garde design of the boiserie enrich the functionality and prestige of the managerial environment.

Les lignes essentielles et le design d'avant-garde de la boiserie enrichissent la fonctionnalité et le prestige du bureau de direction.

Die wesentliche Linienführung und das moderne Design der Wandverkleidung bereichern Funktionalität und Prestige des Direktionsbüros.

Las sencillas líneas y el diseño de vanguardia de la boiserie enriquecen las funciones y el prestigio del ambiente direccional.







La composizione comprende: tavolo scrivania con modesty panel, tavolo dattilo, librerie con ante saliscendi e contenitori in finitura laminato lucido rosso, le ante superiori dei contenitori sono invece in vetro acidato.

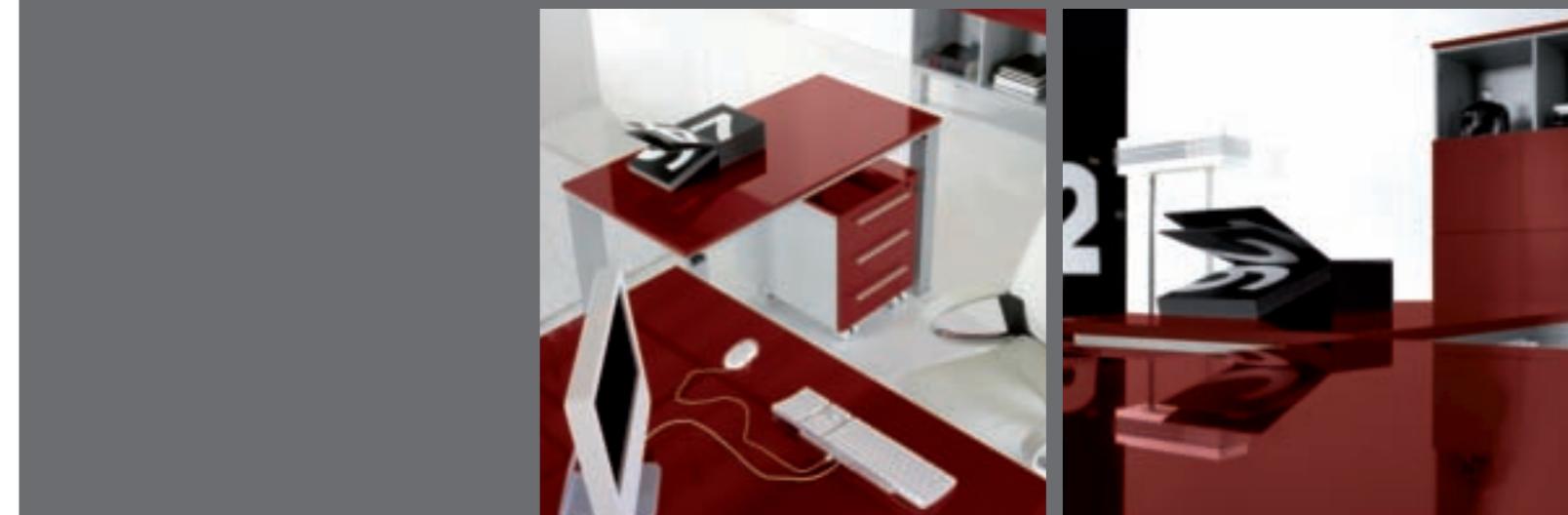
This composition includes: desk with modesty panel, typing table, bookcase with latch doors and storage units all in red bright laminated finish, on the contrary upper doors of storage units are in acetated glass.



La gamme comprend: bureau avec voile de fond, dactylo, bibliothèque avec portes coulissantes horizontales et armoires en finition laminé rouge luisant, les portes supérieures des armoires sont par contre en verre traité à l'acide.

Die Zusammenstellung umfasst: Schreibtisch mit Knieblende, Schreibmaschinentisch, Bücherregale mit Lifttüren und Möbel in glänzend roter Laminat-ausführung und oberen Türen aus Ätzglas.

La composición incluye: mesa de despacho con faldón, ala, libreras con puertas correderas horizontales y contenedores en laminado acabado rojo brillo, mientras que las puertas superiores de los contenedores son en cristal al ácido.







Vertigo



La versatilità degli elementi permette di comporre un ambiente esclusivo per il proprio management.

Versatility of elements allows to arrange an exclusive environment for your own management.

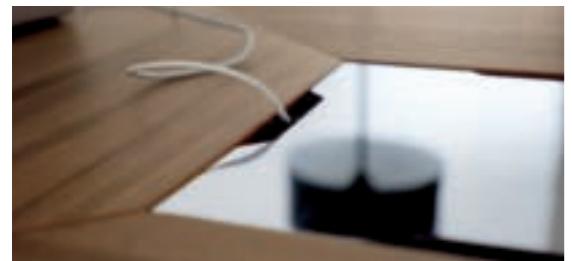
La modularité des éléments permet de composer une ambiance exclusive pour la Direction.

Die Vielseitigkeit der Elemente ermöglicht eine exklusive Gestaltung des Managementbereichs.

La versatilidad de los elementos permite componer un ambiente exclusivo para el propio trabajo.







Il tavolo riunioni quadrato con piani composti e relativi contenitori sono in finitura melaminico noce. Utile ed esteticamente efficace è il coperchio centrale cromato con asole per l'uscita dei cablaggi.

The square meeting table with compound worktops and relative storage units are in walnut melaminized finish. Usable and aesthetically effective is the chromed central lid with slots for cables exit.

La table de réunion carrée avec plateaux composés et les armoires en协调 sont en finition mélamine noyer. Utile et esthétiquement efficace le couvercle central chromé avec les alvéoles pour la sortie des câbles.

Der quadratische Konferenztisch mit zusammengesetzten Platten und die entsprechenden Möbel sind in Melamin in Nussbaum ausgeführt. Nützlich und ästhetisch wirksam ist die mittlere verchromte Abdeckung mit den Öffnungen für den Kabelaustritt.

La mesa de reuniones cuadrada con sobre compuestos y sus correspondientes contenedores son en melamina acabado nogal; útil y eficaz desde el punto de vista estético es la tapa central cromada con orificios para la salida de los cables.







Vertigo



Svariate soluzioni di tavoli, per pianificare e organizzare qualsiasi spazio operativo. I modesty panel delle scrivanie sono disponibili in finitura melaminico alluminio, acero, noce, rovere chiaro e rovere moro oppure in finitura laminato lucido bianco o rosso.

Widely varied solutions to plan and organize any operating space. The modesty panels of the desk are available with an aluminium, maple, walnut, light oak or dark oak melamine finish or with a red or white polished laminate finish.

Un vaste choix de solutions, pour planifier et structurer chaque espace professionnel. Les voiles de fond des bureaux sont disponibles en finition mélaminé aluminium, érable, noyer, chêne clair ou chêne foncé ou en finition laminé blanc ou rouge brillant.

Unterschiedliche Tischlösungen, um jeden Arbeitsraum zu planen und zu organisieren. Die Modesty panels der Schreibtische sind in der Melaminausführung Aluminium, Ahorn, Nussbaum, Eiche hell, Eiche dunkel oder in glänzend weißem oder rotem Laminat lieferbar.

Variados modelos de mesas, para planificar y organizar cualquier espacio operativo. Los faldones de las mesas están disponibles en melamina acabado aluminio, arce, nogal, roble claro o roble oscuro o en laminado acabado blanco o rojo brillo.





Il design essenziale, la struttura in alluminio permettono un perfetto accostamento con qualsiasi altro elemento di arredo.

The essential design and the aluminium structure allow a perfect match with any other piece of furnishing.

Le design essentiel et la structure en aluminium permettent une association parfaite avec d'autres éléments d'ameublement.

Das wesentliche Design und die Aluminiumstruktur ermöglichen eine vollkommene Anpassung an jedes andere Einrichtungselement.

El sencillo diseño y la estructura en aluminio permiten una combinación perfecta con cualquier otro elemento de mobiliario.







L'ampia scelta di materiali e la cura dei dettagli rendono Vertigo una collezione ideale per ambienti direzionali e manageriali.

The wide choice of materials and the care of details make Vertigo an ideal collection for managerial and executive environments.

L'ample choix des matériaux et le soin des détails font de Vertigo une gamme idéale pour les ambiances de Direction et de management.

Die umfangreiche Materialauswahl und die sorgfältig ausgearbeiteten Details machen Vertigo zur idealen Kollektion für Direktions- und Managerbüros.

Gracias a su amplia posibilidad de acabados y a la atención a los detalles, Vertigo es una colección ideal para los ambientes ejecutivos y direccionales.









I tavoli riunioni e i contenitori sono in finitura melaminico noce; le ante centrali sono in vetro acidato, i piani sono dotati di "top access" in alluminio per l'uscita dei cablaggi.

Meeting tables and storage units are in walnut melaminized finish; central doors are in acetated glass: worktops have aluminium "top access" for cables exit.

Les tables de réunion et les armoires sont en finition mélamine noyer; les portes centrales sont en verre traité à l'acide, les plateaux sont équipés de "top access" en aluminium pour la sortie des câbles.

Die Konferenztische und die Möbel sind in Melamin in Nussbaum ausgeführt; die mittleren Türen sind aus Ätzglas gefertigt, die Platten sind für den Kabelaustritt mit "Top Access" aus Aluminium ausgestattet.

Las mesas de reuniones y los contenedores son en melamina acabado nogal; las puertas centrales son en cristal al ácido, los sobres están dotados de "top access" en aluminio para el pasaje de los cables.





Vertigo



Dedicate alla sala d'attesa, le poltroncine della linea originale della collezione Vertigo formano un sistema di elementi singoli o componibili, liberamente accostabili fra loro.

Dedicated to the waiting room, the armchairs with the original lines of the Vertigo collection form a system of single or modular elements that can be freely combined with one another.

Dédiés aux salles d'attente, les fauteuils au design original de la collection Vertigo forment un système d'éléments individuels ou modulaires, qui peuvent être librement juxtaposés.

Die Armlehnsessel mit der originellen Linie der Kollektion Vertigo sind für das Wartezimmer bestimmt und bilden mit einzelnen oder kombinierbaren Elementen ein beliebig zusammenstellbares System.

Dedicadas a la sala de espera, las butacas de línea original de la colección Vertigo forman un sistema de elementos individuales o componibles que se pueden combinar entre sí con total libertad.

Colonna in alluminio elettrificata
con 3 prese schuko + 2 kit dati.

Aluminium coloured wired tower with
3 schuko sockets + 2 data cables sockets.

Colonne en aluminium électrifiée avec
3 prises schuko + 2 prises informatique.

Aluminium-Steckdosensäule mit 3
Schukosteckdosen + 2 Datensteckern.

Columna electrificada en aluminio
con 3 tomas schuko + 2 tomas de datos.



Torreta a scomparsa, aperta
e chiusa, con 2 prese schuko
+ 2 kit dati.

Wired tower system, opened
and closed, with 2 schuko sockets
+ 2 datas cables sockets.

Tourelle électrifiée, ouverte
et fermée, avec 2 prises
schuko + 2 prises informatique.

Ausziehbarer Steckdosenturm,
offen und geschlossen,
mit 2 Schukosteckern
+ 2 Datensteckern.

Torrecilla electrificada a
desaparición, abierta y cerrada,
con 2 tomas schuko + 2 tomas
de datos.



Dettaglio braccio porta video con staffa di bloccaggio
al piano di lavoro.

Detail of LCD arm with fixing bracket to the working top
Détail du bras porte-écran avec attache de blocage au
plan de travail

Detail für Monitor-Trägerarm mit einem
Verbindungsbügel der Schreibtischplatte

Detalle del brazo porta pantalla con placa de fijación
al sobre de trabajo



Porta CPU su ruote.

CPU holder on castors.

Support unité centrale sur roues.
Zentraleinheitenträger auf
Laufrollen.

Porta CPU sobre ruedas.





Top access.



Top access con sportello apribile su due lati.

Top access with door opening on both sides.

Top access avec clapet ouvrable sur les deux cotés.

Top Access mit Öffnungsklappe auf beiden Seiten.

Top access con tapa que se puede abrir en los dos lados.



Dettaglio tappo passacavi.

Detail outlet-lid.

Détail obturateur.

Detail Kabelausgangshülse.

Detalle tapón pasacables.



Canalina ispezionabile in filo di acciaio con vertebra passacavi.

Inspectable aluminium cable channels in steel rods with vertebra cable duct.

Goulotte contrôlable en fil d'acier avec vertèbre passe-câbles.

Zugänglicher Kabelkanal aus Stahldraht mit Kabelführungssäule.

Canal para el paso de los cables en hilo de acero con vértebra pasacables.





Colonna metallica passacavi ispezionabile con altezza regolabile da 66 fino a 74 cm. Possibilità di applicare all'interno la scatola con 3 prese Schuko (Optional).

Inspectable cable channels metallic column with adjustable height between 66 and 74 cm. Box with 3 Schuko plugs (optional) can be installed inside.

Colonne passe-câbles métallique contrôlable, réglable en hauteur de 66 à 74 cm. Possibilité d'y appliquer, à l'intérieur, le boîtier avec 3 prises Schuko (en option).

Metallsäule mit einsehbarer Kabelführung und verstellbarer Höhe: von 66 bis 74 cm. Im Innern kann das Gehäuse mit 3 Schuko-Steckdosen (Option) untergebracht werden.

Columna metálica pasacables inspeccionable con altura regulable desde 66 hasta 74 cm. Posibilidad de integrar en su interior la caja con 3 tomas Schuko (Opcional).





Cassetto con vaschetta portacancelleria.

Drawer with stationery tray.

Tiroir avec plumier.

Schublade mit Bleistiftablage.

Cajón con bandeja porta objetos.



Cassetto con portafogli inclinato a 5 scomparti.

Drawer with tilted form rack - 5 compartments.

Tiroir avec portefeuilles incliné à 5 compartiments.

Schublade mit Formular-einsatz mit 5 Fächern.

Cajón con portafolios inclinado con 5 compartimientos.



Cassetto con "vaschette porta CD".

Drawer with "CD holder".

Tiroir avec "plumiers porte CD".

Schublade mit "CD-Ablage".

Cajón con "cubetas porta CD".



Cassetto portacartelle con "porta CD" per classificatore.

File rack drawer with CD holder for filing unit.

Tiroir porte-dossiers avec "porte CD" pour classificateur.

Aktenlade mit „CD-Ablage“ für Hängeregistratur.

Cajón archivador para carpetas con porta CD.



Dettaglio serratura.

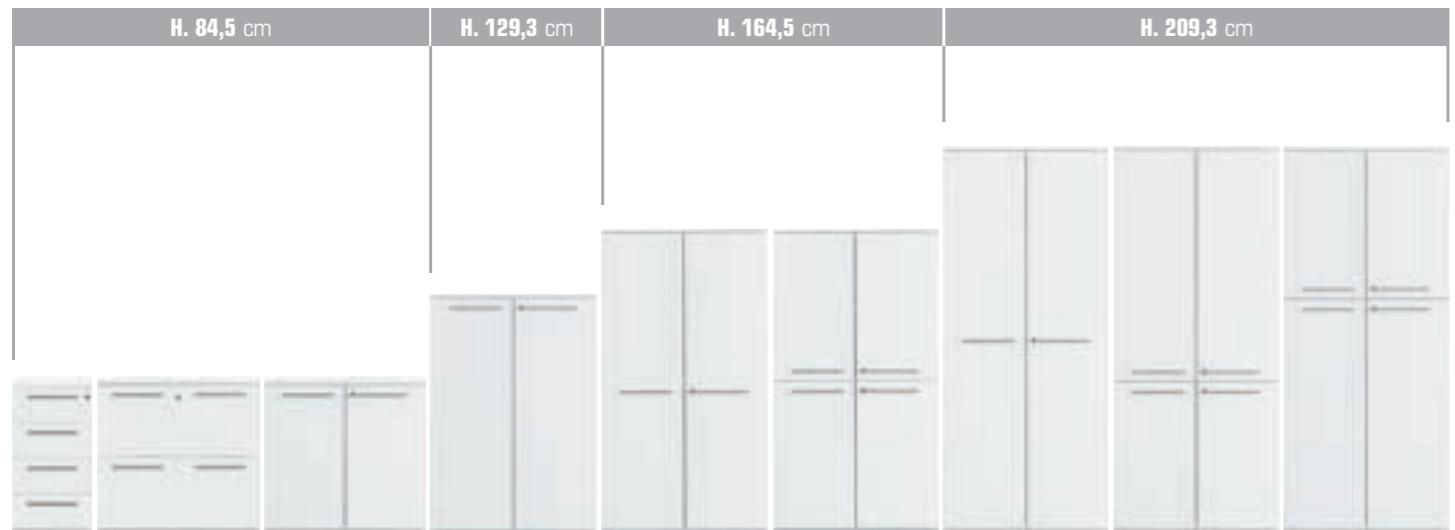
Detail lock.

Détail serrure.

Detail schloss.

Detalle cerradura.





Contenitori con schiena esterna.

Storage units with external back panel.

Armoires avec dos extérieur.

Raumteiler-Schränke mit an der Außenkante bündiger Rückwand.

Contenedores con trasera externa.



Ante vetro acidato con telaio in alluminio.

Acetated glass doors with aluminium frame.

Portes vitrées acidé avec châssis en aluminium.

Türen aus Ätzglas mit Aluminiumrahmen.

Puertas cristal al ácido con marco en aluminio.



Ante vetro retrolaccate con telaio in alluminio

Rear-lacquered glass doors with aluminium frame

Portes vitrées rétro-laqué avec châssis en aluminium

Auf der Rückseite lackierte Glastüren mit Aluminiumrahmen

Puertas cristal retrolacado con marco en aluminio



Zoccolo metallico filo schiena.

Metal base flush with back.

Socle métallique au fil du dos.

Metallssockel bündig mit Rückwand.

Zócalo metálico alineado con la trasera.



Zoccolo metallico centrato.

Centred metal base.

Socle métallique centré.

Mittiger Metallssockel.

Zócalo metálico centrado.

Dettaglio schiena contenitore

Detail of back of storage unit

Détail du dos de l'armoire

Detail Schrankrückwand

Detalle trasera contenedor



Ripiano metallico predisposto per cartelle sospese.

Metal shelf with the possibility to hook on hanging folders.

Tablette métallique avec prédisposition pour dossiers suspendus.

Metalleinlegeboden mit der Möglichkeit Hängeregister einzuhängen.

Balda metálica para carpetas colgadas.



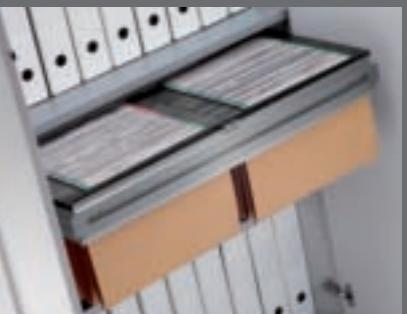
Porta cartelle sospese, estraibile.

Draw-out frame for hanging folders.

Porte-dossiers suspendus extractible.

Ausziehbarer Hängeregisterträger.

Portacarpetas extraíble.



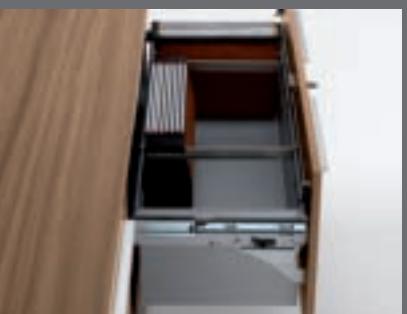
Box metallico per classificatore.

Metal box for filing unit.

Box métallique pour classificateur.

Metallbox für Hängeregistratur.

Box metálico para archivador.



Cassetto classificatore porta cartelle sospese.

Filing drawer for hanging folders.

Tiroir classificateur pour porte-dossiers suspendus.

Schublade mit Hängeregistratur.

Cajón archivador para carpetas colgadas.



Containitore con frigo-bar capacità 50 lt.

Storage unit with mini-bar, capacity 50 litres

Armoire avec minibar d'une capacité de 50 lt.

Schrank mit Minibar, Inhalt 50 l.

Contenedor con mini-bar de 50 Lt de capacidad.



Containitori ante scorrevoli coplanari con ripiani in metallo.

Storage units with coplanar sliding doors and metal shelves.

Armoires avec portes coulissantes coplanaires et tablettes métalliques.

Schränke mit komplanaren Schiebetüren mit Einlegeböden aus Metall.

Contenedores puertas correderas coplanarias con baldas metálicas.



Containitori ante scorrevoli coplanari con ripiani in melaminico più coperchio e fianchi terminali.

Storage units with coplanar sliding doors and melamine shelves provided with top and lateral sides.

Armoires avec portes coulissantes coplanaires et tablettes en mélaminé plus tablette et cotés de finition.

Schränke mit komplanaren Schiebetüren mit Einlegeböden aus Melamin mit Abdeckung und Abschluss-Seitenwänden.

Contenedores puertas correderas coplanarias con baldas en melamina más tapas y laterales terminales.



Dettaglio coperchio con anta chiusa

Top's detail with closed door

Détail du chapeau de l'armoire avec porte fermée

Detail Abdeckung mit geschlossene Tür

Detalle tapa con puerta cerrada



Dettaglio coperchio con anta aperta

Top's detail with opened door

Détail du chapeau de l'armoire avec porte ouverte

Detail Abdeckung mit geöffnete Tür

Detalle tapa con puerta abierta



Dettagli vani interni attrezzati

Detail of internal shelves with accessories

Détail des compartiments intérieurs aménagés

Detail Innenfächer mit Ausstattung

Detalle huecos abiertos equipados

Dettaglio maniglia

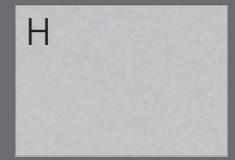
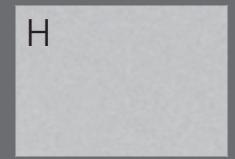
Detail handle

Détail de la poignée

Detail Griff

Detalle tirador



Acer - Maple - Erable
Ahorn - ArceNoce - Walnut - Noyer
Nussbaum - NogalRovere chiaro - Light oak
Chene clair - Eiche hell
Roble claroRovere scuro - Dark oak
Chene fonc - Eiche dunkel
Roble oscuroBianco lucido - Polished white
Blanc luisant - Weiß Hochglanz
Blanco brilloRosso lucido - Polished red
Rouge luisant - Rot Hochglanz
Rojo brilloNero lucido - Polished black
Noir luisant - Schwarz Hochglanz
Negro brilloBianco - White - Blanc
Wei - BlancoNero - Black - Noir
Schwarz - NegroAlluminio - Aluminium - Aluminium
Aluminium - AluminioAlluminio - Aluminium - Aluminium
Aluminium - Aluminio**Piani di lavoro, frontali cassetti, ante e top in melaminico sp. 18 mm con bordi in ABS sp. 2 mm.**

Working tops, front drawers, wooden doors and top in melamine 18 mm thick with ABS edge-profiles 2 mm thick.
 Plans de travail, façades des tiroirs, porte set top en mélaminé ep.18 mm avec chants en ABS ep. 2 mm.
 Tischplatten, Schubladenfronten, Türen und Abdeckplatten aus Melamin St. 18 mm mit ABS-Kanten St. 2 mm.
 Sobre de trabajo, frentes de cajones, puertas y encimeras en melamina de 18 mm de grosor con cantos en ABS de 2 mm de grosor.

Piani di lavoro, frontali cassetti, ante e top in melaminico sp. 18 mm con bordi in ABS sp. 2 mm.

Working tops, front drawers, wooden doors and top in melamine 18 mm thick with ABS edge-profiles 2 mm thick.
 Plans de travail, façades des tiroirs, porte et top en stratifié ep.18mm avec chants en ABS ep. 2 mm.
 Tischplatten, Schubladenfronten, Türen und Abdeckplatten aus Laminat St. 18 mm mit ABS-Kanten St. 2 mm.
 Sobre de trabajo, frentes de cajones y encimeras en laminado de 18 mm de grosor y cantos en ABS de 2 mm de grosor.

Piani di lavoro, frontali cassetti, ante e top in laminato sp. 18 mm con bordi in ABS sp. 2 mm.

Working tops, front drawers, wooden doors and top in laminate 18 mm thick with ABS edge-profiles 2 mm thick.
 Plans de travail, façades des tiroirs, portes et top en stratifié ep.18mm avec chants en ABS ep. 2 mm.
 Tischplatten, Schubladenfronten, Türen und Abdeckplatten aus Laminat St. 18 mm mit ABS-Kanten St. 2 mm.
 Sobre de trabajo, frentes de cajones y encimeras en laminado de 18 mm de grosor y cantos en ABS de 2 mm de grosor.

Solo frontali e top cassetto in laminato sp. 18 mm con bordi in ABS sp. 2 mm.

Front drawers and pedestal's top only in laminate 18 mm thick with ABS edge-profiles 2 mm thick.
 Uniquement façades et top des caissons en stratifié ep.18 mm avec chants en ABS ep. 2 mm.
 Nur Fronten- und Schubladenabdeckplatten aus Laminat St. 18 mm mit ABS-Kanten St. 2 mm.
 Solo frentes y encimeras cajoneras en laminado de 18 mm de grosor con cantos en ABS de 2 mm de grosor.

Piani di lavoro in vetro temperato sp. 10 mm.

Working tops in tempered glass 10 mm thick.
 Plans de travail en verre trempé ep. 10 mm.
 Tischplatten aus Sicherheitsglas St. 10 mm.
 Sobre de trabajo en cristal templado 10 mm de grosor.

Strutture in alluminio verniciato con giunti cromati.

Painted aluminium metal structures with chromed connection joints.
 Structures en aluminium verni avec joints chromés.
 Strukturen aus lackiertem Aluminium mit verchromten Verbindungselementen.
 Estructuras en aluminio barnizado con piezas de unión cromadas.

Scocche cassetto e contenitori in melaminico

Bodies of pedestals and storage units in melamine.
 Coffres caissons et armoires en melamine.
 Schubladenkorpus und Schränke aus Melamin.
 Cuerpos cajoneras y contenedores en melamina.

Dettaglio serrature su anta
libreria saliscendi.

Detail of locks on bookcase
latch door:

Détail de la serrure sur la porte
coulissante de la bibliothèque.

Detail der Schlosser auf der
nach oben und unten gleitenden
Bücherschranktür.

Detalle de cerraduras
para puerta de librería.

Serrature di serie
ante vetro acidata.

Standard locks for acetated
glass doors.

Serrures standards portes
en verre, traitées à l'acide.

Standardschlösser für
Glastüren aus Ätzglas.

Cerraduras de serie
para puertas de cristal al ácido.

Serrature di serie ante
cassetti in melaminico.

Standard lock for melamine
wooden doors / front drawers.

Serrures standards portes /
tiroirs en mélaminé.

Standardschlösser für Türen und
Schubladen aus Melamin / Laminat.

Cerraduras de serie para puertas /
cajones en melamina.



Chiave passeggiatore (optional).

Master key (optional item).

Clef passe-partout (en option).

Passepartout-Schlüssel
(Option).

Llave maestra (opcional).

Cerraduras de serie para puertas /
cajones en melamina.



Chiave estrazione cilindro (optional).

Key with pull-out cylinder (optional item).

Clef à extraction bariquet
(en option).

Schlüssel für ausziehbaren Zylinder (Option).

Llave para la extracción
del cilindro (opcional).